

August 八月 2023						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- 08/01 New Staff Induction 新職員入職準備
- 08/07 Faculty Orientation 教師新學年入職準備
- 08/11 Family Orientation 學生家庭新學年準備
- 08/14 First Day of School 開學日

September 九月 2023						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- 09/07 Meet the Teacher/Curriculum Night 家長返校夜
- 09/08 Teacher PD Day (No School for Students) 教師培訓 (學生不上學)
- 09/30 The Day following Mid-Autumn Festival 中秋節翌日

October 十月 2023						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- 10/02 The Day following National Day 國慶節翌日
- 10/03-06 Fall Break 秋假
- 10/19-20 Parent-Teacher Conferences 家長會
- 10/23 Chung Yeung Festival 重陽節

November 十一月 2023						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

- 11/18 STEAM Fair & Info Session 展會和道爾頓簡介會
- 11/24 Teacher PD Day (No School for Students) 教師培訓 (學生不上學)

December 十二月 2023						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

- 12/16-31 Winter Break 寒假
- 12/25-26 Christmas 聖誕節

January 一月 2024						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- 01/01 New Year's Day 元旦
- 01/22-26 Chinese Culture Week 中國文化週
- 01/27 Temple Fair 新春廟會

February 二月 2024						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

- 02/03-18 Lunar New Year Break 農曆新年假
- 02/19 Start of New Semester 新學期開始

March 三月 2024						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

- 03/04-08 Dalton Spirit Week 校園精神週
- 03/08 Sports Day 運動會
- 03/28 Teacher PD Day (No School for Students) 教師培訓 (學生不上學)
- 03/29 Good Friday 耶穌受難節

April 四月 2024						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

- 04/01 Easter Monday 復活節
- 04/01-07 Spring Break 春假

May 五月 2024						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

- 05/01 Labor Day 勞動節
- 05/03 Teacher Appreciation Day 教師節
- 05/15 Buddha's Birthday 佛誕
- 05/17-18 Little Basel 小小巴塞爾
- 05/20 Teacher PD Day (No School for Students) 教師培訓 (學生不上學)

June 六月 2024						
S 日	M 一	T 二	W 三	T 四	F 五	S 六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

- 06/07 End of Year Concert 年終音樂會
- 06/10 Dragon Boat Festival 端午節
- 06/12 Student Exhibition 年終學習成果展
- 06/13 Last Day of School for Students 學生最後一天
- 06/14 Teacher PD Day (No School for Students) 教師培訓 (學生不上學)
- 06/14-30 Summer Break 暑假

July 七月 2024						
07/01-31 Summer Break 暑假						

LEGEND 標示說明	
	School Holiday 學校假期
	Public Holiday 公眾假期
	Teacher PD Day (No School) 教師培訓日 (學生不上學)
	Special Event 特別活動
	Parent Event 家長活動
	Start of New Semester 新學期開始